

G - 5. - c - 486

Media et Orientalis Europa

comitato scientifico

Cesare Alzati, Gabriele De Rosa, Marcello Garzaniti,  
Sante Graciotti, Vicko Kapitanović, Jerzy Kłoczowski,  
Francesca Lomastro, Oxana Pachlovska

# L'età di Kiev e la sua eredità nell'incontro con l'Occidente

Atti del Convegno  
Vicenza, 11-13 aprile 2002

*a cura di*

*Gabriele De Rosa e Francesca Lomastro*

**viella**

Copyright ©2003 – Viella s.r.l.  
Tutti i diritti riservati  
Prima edizione: ottobre 2003  
ISBN 88-8334-102-3

IEI 0208180



**viella**

Libreria editrice  
via delle Alpi, 32  
I-00198 ROMA  
tel. 06 84 17 758  
fax 06 85 35 39 60  
www.viella.it

## Indice

Introduzione di <i>Gabriele De Rosa</i>	7
Avvertenza	9
Saluti delle Autorità	11
GABRIELE DE ROSA Una storiografia in costruzione	23
CESARE ALZATI Chiesa romana e Oriente cristiano tra storia ed ecclesiologia	29
VOLODYMYR RYCHKA Kiev nel dialogo di intercivilizzazione tra l'Oriente cristiano e l'Occidente cristiano (II metà del X- XI secolo)	61
MARIA BYLKHOVA Il monastero delle Grotte di Kiev come fondamento spirituale della formazione del monachesimo russo	79
OLGA NEDAVNYA Scelta spirituale degli Ucraini tra Oriente cristiano ed Occidente come problema fondante della loro formazione culturale e della loro civiltà	91
MARCELLO GARZANITI Modelli di culto e devozione nelle testimonianze dei pellegrini della Rus'	113
LYUDMYLA FILIPOVYCH Il cristianesimo della Rus' kieviana: trasformazione della spiritualità etnica	135
MARIA PIA PAGANI Il "perfido" protagonista: Isidoro di Kiev al concilio di Firenze del 1439	157
NATALIA JAKOVENKO La fede del vicino: relazioni tra ortodossi, cattolici e protestanti in Ucraina nel XVI e XVII secolo	181

EWA RYBALT	
Clemente VIII e i vescovi ucraini all'epoca dell'Unione di Brest. La preistoria dell'ecumenismo odierno	195
SANTE GRACIOTTI	
L'Ucraina tra le due Slavie e le due Europe	215
MANUELA PELLEGRINO	
Cattolicesimo di rito orientale e "polonizzazione" nell'Ucraina rivoluzionaria: la missione di padre Giovanni Genocchi del 1920-1921	221
MICHAEL KWIATKOWSKI	
Storia della Chiesa orientale nella storiografia contemporanea: gli scritti ucraini negli ultimi dieci anni	229
ANATOLIY KOLODNYI	
Lo stato odierno della cristianità ortodossa dell'Ucraina come risultato del suo sviluppo storico	249
JERZY KŁOCZOWSKI	
Polonia-Ucraina: una difficile eredità	263
OXANA PACHLOVSKA	
Polonia e Ucraina: da un passato di scontro ad un presente di dialogo sulla via verso l'Europa	275
MYKOLA ZHULYNSKYJ	
Ucraina e Polonia: dialogo o avvicinamento congiunto alla grande Europa?	311
Discussione finale	319
Summaries	327
Indice dei nomi	339
Indice dei luoghi	353

## Introduzione

Questo volume raccoglie gli atti del Convegno promosso e organizzato dall'Istituto per le Ricerche di storia sociale e religiosa di Vicenza, dall'11 al 13 aprile 2002, con il patrocinio dell'Ambasciata dell'Ucraina presso la Santa Sede, dell'Università Nazionale "Kievo-Mogylianska Akademia" di Kiev, della Regione Veneto e del Comune di Vicenza.<sup>1</sup>

Il tema del Convegno, al quale hanno dato il loro contributo studiosi italiani, ucraini e polacchi ha riguardato «l'età di Kiev e la sua eredità nell'incontro con l'Occidente». Gli studiosi italiani che hanno partecipato al Convegno sono convinti che il nostro Nord-est si trovi oggi nella necessità di riconsiderare oltre il solco della nobile tradizione mitteleuropea, il ruolo delle terre del Centro-est nella traiettoria baltico-adriatica, nel quadro di una Comunità europea "allargata" e in fieri. In questa prospettiva, l'approfondimento della storia dell'Ucraina è una delle iniziative di più ampio respiro nelle quali l'Istituto per le ricerche di storia sociale e religiosa di Vicenza (ente morale iscritto nelle tabelle degli enti di rilevanza scientifica del Ministero dei Beni culturali) è attualmente impegnato anche con tutte le sue risorse economiche, nella rivisitazione complessiva della storia dei Paesi del Centro-est europeo.

Proseguendo nella reciproca collaborazione con gli amici ucraini e polacchi, nell'ottobre del 2002 ho tenuto una conferenza a Kiev presso l'Università "Kievo-Mogylianska Akademia" pervenendo, alla fine, alla formazione di un comitato storico italo-ucraino-polacco.

1. La realizzazione del convegno e la pubblicazione di questi atti sono stati possibili grazie al contributo del Ministero dei Beni e delle Attività culturali, della Regione Veneto e della Fondazione Cassa di Risparmio di Verona Vicenza Belluno Ancona.